

osmo<sup>®</sup>

2025

TWÓJ PRZEWODNIK PO  
NATURALNYCH POWŁOKACH  
WEWNĘTRZNYCH.





**DREWNO, KTÓRE TRWA.** Przez ponad 100 lat drzewo dojrzewa, by stać się solidnym surowcem. W ciągu ponad 100-letniej historii firmy Osmo zdobyliśmy doświadczenie w obróbce drewna. Nasza dbałość o szczegóły i wiedza specjalistyczna są poświęcone odpowiedniemu przetwarzaniu i długotrwałemu zabezpieczeniu tego cennego surowca, jakim jest drewno.

**KOLOR, KTÓRY CHRONI.** Tylko powłoka dostosowana do potrzeb drewna może zachować jego naturalne piękno i trwałość. Ponad 50 lat temu Osmo opracowało mikroporowate powłoki do drewna na bazie naturalnych olejów i wosków. Firma odegrała tym samym pionierską rolę w tej dziedzinie.

# DREWNO SPOTYKA KOLOR

**POŁĄCZENIE.** Nasza pasja do drewna i powłok w Osmo bezpośrednio przekłada się na nowoczesny rozwój produktów i badania. Do dziś jesteśmy jednym z nielicznych producentów, którzy zamykają swój łańcuch wartości własnymi systemami powłokowymi – opracowanymi i produkowanymi wewnątrz.

Drewno i kolor z jednego źródła – połączenie, na które możesz liczyć.

TO JEST OSMO



NATURALNIE OSMO. BO  
DOŚWIADCZENIE DAJE MĄDROŚĆ.

## TRWAŁE PIĘKNO DZIĘKI NATURALNYM OLEJOM I WOSKOM

Drewno to organiczny materiał. Jego komórki mogą wchłaniać i oddawać wilgoć. Aby zachować tę właściwość, opracowaliśmy systemy powłok idealnie dostosowane do szczególnych cech drewna. Powłoki Osmo bazują na naturalnych olejach i woskach. Olej wnika w powierzchnię drewna i chroni je od wewnątrz. Wosk tworzy elastyczną, mikroporowatą warstwę i zabezpiecza drewno od zewnątrz. Dzięki temu drewno przez długi czas zachowuje swoje piękno, a powłoka pozostaje elastyczna.

## NATURALNE: ZDROWE ŻYCIE

Dobre dla ludzi i dobre dla drewna: oleje słonecznikowy, sojowy, lniany i osetnik stanowią bazę naszych powłok. Nasze naturalne woski są zatwierdzone do stosowania w przemyśle spożywczym; nasze pigmenty nie zawierają szkodliwych metali ciężkich. Odparafinowany rozcieńczalnik (white spirit) zapewnia łatwą aplikację powłok.

## WYSOKIE KRYCIE: DUŻE OSZCZĘDNOŚCI

Systemy powłok Osmo zawierają wyjątkowo wysoką zawartość pigmentów i olejów. Dzięki temu oferują lepsze krycie i osiągają pożądane efekty już przy jednej lub dwóch warstwach, bez potrzeby stosowania podkładu. W efekcie jedna puszka powłoki Osmo pokrywa znacznie większą powierzchnię niż tradycyjne systemy powłokowe. To oszczędność czasu i pieniędzy.

## SZYBKO: BEZ SZLIFOWANIA

Zapomnij o czasochłonnym szlifowaniu. Systemy powłok Osmo można łatwo odnawiać w dowolnym momencie. Wystarczy, że nie musisz malować całej powierzchni na nowo.

Systemy powłok Osmo – poczujesz różnicę.

## PODŁOGI



WOSK TWAR-  
DY OLEJNY  
**ORIGINAL**  
(Strona 8-11)



WOSK TWAR-  
DY OLEJNY **ANTI-  
SLIP** (Strona 12)



WOSK TWAR-  
DY OLEJNY  
**RAPID**  
(Strona 13)



WOSK TWAR-  
DY OLEJNY  
**EXPRESS**  
(Strona 14)



OLEJ  
BARWIĄCY  
(Strona 15)



OLEJ DO  
DREWNA 2K  
(Strona 16)



WOSK DEKO-  
RACYJNY  
(Strona 18-21)



WOSK  
OLEJNY DO  
EGZOTYKÓW  
(Strona 25)



OLEJ DO  
BETONU  
(Strona 32)



SPOIWO DO  
FUG (Page 36)

## ŚCIANY / SUFITY



WOSK DEKO-  
RACYJNY  
(Strona 18-21)



WOSK  
WEWNĘTRZNY  
(Strona 22)



UVIWAX  
(Strona 23)



PROTEKTOR  
DREWNA  
(Strona 31)



OLEJ DO  
BETONU  
(Strona 32)

## MEBLE



WOSK TWAR-  
DY OLEJNY  
**ORIGINAL**  
(Strona 8-11)



WOSK TWAR-  
DY OLEJNY  
**RAPID**  
(Strona 13)



OLEJ  
BARWIĄCY  
(Strona 15)



OLEJ DO  
DREWNA 2K  
(Strona 18-21)



WOSK DEKO-  
RACYJNY  
(Strona 18-21)



WOSK  
WEWNĘTRZNY  
(Strona 22)



NATRYŚ-  
KOWY WOSK  
OLEJNY  
(Strona 24)



WOSK OLEJNY  
DO EGZOTY-  
KÓW (Strona  
25)



TOP-OLEJ  
(Strona 26)



OLEJ DO  
DESEK DO  
KROJENIA  
(Strona 28)



OLEJ DO  
DRZWI  
(Strona 29)



PROTEKTOR  
DREWNA  
(Strona 31)

## PIELĘGNACJA



OLEJ  
PIELĘGNACYJNY  
(Strona 30)



ŚRODEK DO  
CZYSZCZENIA  
PODŁÓG I  
PIELĘGNACJI  
WOSKU  
(Strona 35)



INTENSYWNY  
ŚRODEK  
CZYSZCZĄCY  
(Strona 35)



PŁYN DO CZY-  
SZCZENIA W  
SPRAY'U - DO  
WEWNĄTRZ  
(Strona 35)



KITY DO  
DREWNA  
(Strona 35)



PASTA  
WOSKOWA DO  
REPERACJI  
(Strona 35)



KONCENTRAT  
WISCH-FIX  
(Strona 36)



ZESTAW  
PIELĘGNACYJNY  
DO PODŁÓG  
(Strona 36)



ZESTAW  
PIELĘGNACYJNY  
DO SCHODÓW  
(Strona 36)



ŚRODEK DO  
ODŚWIEŻANIA  
WOSKU  
(Strona 36)



CZTERY POZIOME POŁYSKU –  
TAK INDYWIDUALNE, JAK TWOJE  
OSOBISTE WYMAGANIA!

## WOSK TWARDY OLEJNY ORIGINAL

Specjalnie opracowany z myślą o potrzebach drewnianych podłóg – dla powierzchni łatwej w pielęgnacji, wspierającej zdrowy klimat w pomieszczeniach!

- > Wysoce polecany do podłóg z litego drewna, desek, parkietów, płyt OSB i korka; odpowiedni również do powierzchni mebli i płyt klejonych warstwowo.
- > Wosk Twardy Olejny Original jest odporny na ścieranie, hydrofobowy, odporny na zabrudzenia, trwały i wyjątkowo wytrzymały.
- > Bezbarwny Wosk Twardy Olejny Original podkreśla naturalny kolor drewna; kolorowy Wosk Twardy Olejny Original nadaje transparentny odcień.
- > Liczba warstw: dwie warstwy na surowe drewno. W przypadku renowacji zwykle wystarcza jedna cienka warstwa naniesiona na czystą i suchą powierzchnię – bez szlifowania.
- > Dostępne pojemności: 0,375 L; 0,75 L; 2,50 L; 10,00 L; 25,00 L
- > 1 litr wystarcza na ok. 30 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.

Dostępny również na życzenie z certyfikatem SOLAS do zastosowań w przemyśle stoczniowym.



Aplikacja:



3011 Bezbarwny Połysk



3032 Bezbarwny Jedwabisty Połysk



3062 Bezbarwny Matowy



3065 Bezbarwny Półmat



3040 Biały Transparentny



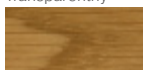
3041 Surowe drewno Matowy



3044 Naturalny



3067 Jasny Szary Transparentny



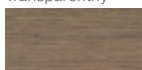
3071 Miód Transparentny



3072 Bursztyn Transparentny



3073 Terra Transparentny



3074 Grafit Transparentny



3075 Czarny Transparentny



SUROWY WYGLĄD.  
NATURALNIE PIĘKNE.  
Z WOSKIEM TWARDYM OLEJNYM  
EFFEKT SUROWE DREWNO.



## WOSK TWARDY OLEJNY EFEKT SUROWE DREWNO

Znany Wosk Twardy Olejny do efektów specjalnych!

- > Przezroczysty, matowy, do użytku wewnętrznego.
- > Wysoce polecany do podłóg z litego drewna, desek, parkietów, płyt OSB i korka; także do powierzchni mebli i płyt klejonych warstwowo.
- > Wosk Twardy Olejny Effekt Surowe Drewno zachowuje naturalny wygląd drewna.
- > Liczba warstw: na podłogi nanieść maksymalnie jedną warstwę Wosku Twardego Olejnego Effekt Surowe Drewno. Drugą warstwę należy nałożyć bezbarwnym Osmo Woskiem Twardym Olejnym.
- > Dostępne pojemności: 0,75 L; 2,50 L; 10,00 L
- > 1 litr pokrywa ok. 30 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



Aplikacja:



3041 Surowe drewno Matowy



3044 Naturalny

Nadaje się wyłącznie do jasnych gatunków drewna!



## WOSK TWARDY OLEJNY **ANTI-SLIP**

Idealny do drewnianych podłóg wewnętrznych, które wymagają zwiększonej odporności na poślizg!

- > Szczególnie polecany do ochrony wszystkich drewnianych podłóg i schodów, które wymagają zwiększonej odporności na poślizg (wnętrza komercyjne), takich jak podłogi z litego drewna, desek, klepek, OSB i korka.
- > Szczególnie odpowiedni do podłóg w teatrach i na scenach lub wybiegach.
- > Dwie warstwy na surowe drewno. Przy renowacjach zazwyczaj wystarcza jedna cienka warstwa na czystą i suchą powierzchnię – bez szlifowania.
- > Pojemności: 0,75 L; 2,50 L; 10,00 L
- > 1 litr pokrywa ok. 24 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



Aplikacja:



3088 Bezbarwny  
Półmat (R9)



3089 Bezbarwny  
Jedwabisty Połysk  
(R11)



3094 Czarny  
Matowy (R9)



## WOSK TWARDY OLEJNY **RAPID**

Słynny Wosk Twardy Olejny w wersji szybkowiążącej – dwie warstwy w jeden dzień!

- > Bezbarwny lub Transparentny Biały, do użytku wewnętrznego.
- > Szczególnie polecany do podłóg z litego drewna, desek, klepek, OSB i korka.
- > Wosk Twardy Olejny Rapid podkreśla kolor drewna i jest odporny na ścieranie, wodę i zabrudzenia, a także trwały i wyjątkowo wytrzymały.
- > Liczba warstw: dwie warstwy na surowe drewno. Przy renowacjach zazwyczaj wystarcza jedna cienka warstwa na czystą i suchą powierzchnię – bez szlifowania.
- > Pojemności: 0,75 L; 2,50 L; 10,00 L; 25,00 L
- > 1 litr pokrywa ok. 30 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



Aplikacja:



3232 Bezbarwny  
Jedwabisty Połysk



3262 Bezbarwny  
Matowy



3240 Biały  
transparentny



**Produkt dla profesjonalistów**

Wymaga specjalistycznej wiedzy i narzędzi

## WOSK TWARDY OLEJNY EXPRESS

Szybkoschnący Wosk Twardy Olejny dla profesjonalistów – odpowiedni także do tłustych i żywicznych gatunków drewna!

- > Bezbarwny lub biały transparentny, do użytku wewnętrznego.
- > Szczególnie polecany do podłóg z litego drewna, desek, klepek, OSB i korka.
- > Wosk Twardy Olejny Express podkreśla kolor drewna i jest odporny na ścieranie, wodę i zabrudzenia, trwały i wyjątkowo wytrzymały.
- > Liczba warstw: dwie warstwy na surowe drewno. Przy renowacjach zazwyczaj wystarcza jedna cienka warstwa na czystą i suchą powierzchnię – bez szlifowania.
- > W połączeniu z Utwardzaczem 6632 można uzyskać jeszcze szybsze czasy schnięcia.
- > Pojemności: 0,75 L; 2,50 L; 10,00 L; 25,00 L
- > 1 litr pokrywa ok. 24 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



Aplikacja:



3332 Bezbarwny  
Jedwabisty Połysk



3262 Bezbarwny  
Matowy



3240 Biały  
transparentny

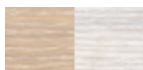
## OLEJ BARWIĄCY

Szczególnie do profesjonalnego barwienia drewnianych podłóg – bezspoinowo i indywidualnie!

- > Transparentny lub intensywnie kolorowy, do użytku wewnętrznego.
- > Szczególnie polecany do podłóg z litego drewna, desek, klepek, OSB; również do powierzchni mebli i płyt klejonych warstwowo.
- > Olej Barwiący umożliwia indywidualne barwienie powierzchni drewnianych i tworzy mikroporowatą, oddychającą powłokę.
- > Liczba warstw: w celu uzyskania transparentnego koloru nanieść jedną warstwę; intensywny kolor uzyskuje się poprzez nałożenie drugiej warstwy. Dla długotrwałej ochrony zaleca się nałożenie warstwy wykończeniowej z bezbarwnego Wosku Twardego Olejnego Osmo.
- > W połączeniu z Utwardzaczem 6631 można uzyskać jeszcze szybsze czasy schnięcia.
- > Pojemności: 0,50 L; 1,00 L; 2,50 L
- > 1 litr pokrywa ok. 24–48 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



### Aplikacja:



3501 Biały  
transparentny/  
intensywny



3512 Srebrny szary  
transparentny/  
intensywny



3514 Grafit  
transparentny/  
intensywny



3516 Jatoba  
transparentny/  
intensywny



3518 Jasny Szary  
transparentny/  
intensywny



3519 Surowe  
drewno  
transparentny/  
intensywny



3538 Granat  
transparentny/  
intensywny



3541 Hawana  
transparentny/  
intensywny



3543 Koniak  
transparentny/  
intensywny



3564 Tabakowy  
transparentny/  
intensywny



3590 Czarny  
transparentny/  
intensywny



**Produkt dla  
profesjonalistów**

Wymaga specjalistycznej  
wiedzy i narzędzi

**OLEJ DO DREWNA 2K:  
SZYBKOSCHNĄCY SYSTEM JEDNO-  
WARSTWOWY OD OSMO**

## OLEJ DO DREWNA 2K

Do podłóg drewnianych o dużym natężeniu ruchu oraz parkietów!

- > Bezbarwne lub transparentne kolory, matowe, do użytku wewnętrznego.
- > Szczególnie polecany do wszystkich parkietów i podłóg drewnianych (lite drewno, deski, klepki, schody itp.) zgodnie z niemiecką normą DIN 18356 oraz powierzchni meblowych. Szczególnie odpowiedni do tłustych i żywicznych gatunków drewna oraz wnętrz komercyjnych, które wymagają stosowania produktu bezrozpuszczalnikowego.
- > System jednowarstwowy z szybkoschnącą formułą w różnych transparentnych kolorach lub bezbarwny. Tworzy mikroporowatą i oddychającą powierzchnię już po jednej warstwie. Odporny na działanie wina, piwa, coli, kawy, wody itp. zgodnie z niemiecką normą DIN 12720 (dawniej 68861-1C).
- > Jedna warstwa wystarcza do uzyskania gotowej powierzchni.
- > Pojemności: 0,375 L; 1,00 L
- > 1 litr pokrywa ok. 40–50 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



Aplikacja:



6100 Bezbarwny  
Matowy



6111 Biały  
Transparentny



6112 Srebrny szary  
Transparentny



6114 Grafit  
Transparentny



6118 Jasny Szary  
Transparentny



6116 Wiśnia  
Transparentny



6119 Surowe drewno  
Transparentny



6138 Granat  
Transparentny



6141 Hawana  
Transparentny



6143 Koniak Trans-  
parentny



6164 Tabakowy  
Transparentny



6190 Czarny  
Transparentny



**ZAWSZE STOSUJ ODCIEŃ KOLORYSTYCZNY, KTÓRY PASUJE DO NATURALNEGO ODCIENIA DREWNA LUB JEST CIEMNIEJSZY!**

## WOSK DEKORACYJNY: TRANSPARENTNY

Transparentne i intensywne kolory – wszechstronny produkt do drewna w pomieszczeniach wewnętrznych!

- > Transparentne lub intensywne kolory, satynowe lub matowe, do użytku wewnętrznego.
- > Szczególnie polecany do mebli i zabawek dla dzieci, podłóg\*, ścian, sufitów, drzwi, listew przypodłogowych, belek i płyt klejonych warstwowo.
- > Wosk Dekoracyjny tworzy powierzchnię wodoodporną i odporną na zabrudzenia. Jest zmywalny i odporny na plamy.
- > Liczba warstw: w celu uzyskania transparentnego koloru nanieść jedną warstwę; dla intensywnego koloru nanieść dwie warstwy.
- > Pojemności: 0,125 L; 0,375 L; 0,75 L; 2,50 L; 25,00 L
- > 1 litr pokrywa ok. 24 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



Aplikacja:



3101 Bezbarwny  
Transparentny



3102 Buk lekko  
parzony  
Transparentny



3103 Jasny Dąb  
Transparentny



3111 Biały  
Transparentny



3118 Granitow  
Szary  
Transparentny



3119 Jedwabisty  
Szary  
Transparentny



3123 Złoty Klon  
Transparentny



3136 Brzoza  
Transparentny



3137 Wiśnia  
Transparentny



3138 Mahogany



3143 Koniak  
Transparentny



3161 Heban  
Transparentny



3164 Dąb  
Transparentny



3166 Orzech  
Transparentny



3168 Dąb Antyczny  
Transparentny

\*Do podłóg zaleca się nałożenie warstwy wykończeniowej bezbarwnym Woskiem Twardym Olejnym. Dla podłóg zabezpieczonych kolorem 3111 Biały zaleca się warstwę wykończeniową Woskiem Twardym Olejnym Osmo Original 3040 Biały lub 3041 Surowe Drewno.



INTENSYWNE KOLORY DODAJĄ  
SZCZEGÓLNEGO AKCENTU!

## WOSK DEKORACYJNY: INTENSYWNY

- > Jako podkład kolorystyczny do podłóg drewnianych nałożyć tylko jedną warstwę.
- > Po całkowitym wyschnięciu nałożyć warstwę wykończeniową Woskiem Twardym Olejnym.
- > Wszystkie kolory Wosku Dekoracyjnego można ze sobą mieszać lub z Woskiem Twardym Olejnym Original.
- > Używać bezpośrednio lub jako bazę do kreatywnych mieszanek kolorystycznych. Pomysły na mieszanki znajdują się od strony 42.



### Aplikacja:



1 powłoka =  
efekt transparentny



2 powłoki =  
efekt kryjący



3104 Ognisty  
czerwony  
(RAL 3000)



3105 Żółty Kad  
mowy (RAL 1021)



3125 Niebieski  
Chagall (RAL 5010)



3131 Miętowy  
Zielony



3132 Irchowo  
szary (RAL 1019)



3169 Czarny



3172 Jedwab



3181 Kamień



3186 Matowa Biel



3188 Śnieg

Intensywne kolory nie są dostępne we wszystkich pojemnościach.



**Bezpieczny dla ludzi, roślin i zwierząt**  
(po wyschnięciu)



**Dopuszczony do zabawek dziecięcych**

Bezpieczna powłoka zabawek dziecięcych wg DIN EN 71.3; odporna na działanie śliny i potu

## WOSK WEWNĘTRZNY

Innowacyjna powłoka do drewna o woskowym charakterze – idealna do renowacji drewnianych paneli sufitowych!

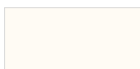
- > Transparentny lub kryjący, satynowy, do użytku wewnętrznego.
- > Szczególnie polecany do mebli i zabawek dla dzieci, ścian, sufitów, drzwi, belek i płyt klejonych warstwowo.
- > Wosk Wewnętrzny jest odporny na plamy, wodoodporny, odporny na ścieranie i tworzy powierzchnię przyjemną w dotyku.
- > Szybkoschnący – dwie warstwy w ciągu jednego dnia.
- > Liczba warstw: dwie warstwy na surowe drewno. Przy renowacjach zazwyczaj wystarcza jedna cienka warstwa na czystą i suchą powierzchnię – bez szlifowania.
- > Pojemności: 0,75 L; 2,50 L; 10,00 L; 25,00 L
- > 1 litr pokrywa ok. 16 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



Aplikacja:



7393 Biały  
Transparentny



7394 Biały  
Kryjący



## UVIWAX® OCHRONA UV

Unikalna ochrona UV – idealna do pierwszego zabezpieczenia ścian i sufitów z litego drewna!

- > Bezbarwny lub transparentny, satynowy, do użytku wewnętrznego.
- > Szczególnie polecany jako pojedyncza powłoka do zabezpieczenia paneli ściennych i sufitowych oraz mebli i drzwi.
- > Uviwax® Ochrona UV znacznie ogranicza naturalne żółknięcie, a jasny, naturalny kolor drewna jest długo zachowany.
- > Liczba warstw: dwie warstwy na surowe drewno. Przy renowacjach zazwyczaj wystarcza jedna cienka warstwa na czystą i suchą powierzchnię – bez szlifowania.
- > Pojemności: 0,75 L; 2,50 L; 10,00 L; 25,00 L
- > 1 litr pokrywa ok. 16 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



Aplikacja:



7200 Bezbarwny  
Jedwabiście  
matowy



7266 Biały Świerk  
Transparentny



photo: © Treppenmeister



**Produkt dla profesjonalistów**

Wymaga specjalistycznej wiedzy i narzędzi

## NATRYSKOWY WOSK OLEJNY

Wysokiej jakości wykończenie olejno-woskowe – specjalnie opracowane dla profesjonalistów!

- > Bezbarwny lub barwiony, o różnych stopniach połysku, do użytku wewnętrznego.
- > Szczególnie polecany do schodów, mebli, blatów roboczych.
- > Natryskowy Wosk Olejny jest odporny na plamy, wodoodporny, odporny na ścieranie i tworzy powierzchnię przyjemną w dotyku.
- > Liczba warstw: dwie warstwy na surowe drewno. Przy renowacjach zazwyczaj wystarcza jedna cienka warstwa na czystą i suchą powierzchnię – bez szlifowania.
- > Pojemności: 1,00 L; 2,50 L; 10,00 L; 25,00 L
- > 1 litr pokrywa ok. 24 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



Aplikacja:



3009 Bezbarwny Półmat (R9)



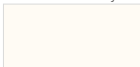
3049 Czarny Kryjący Matowy



3085 Bezbarwny Jedwabście matowy



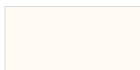
3010 Surowe drewno Matowy



3050 Biały Kryjący Matowy



3086 Bezbarwny Połysk



3012 Biały Kryjący Jedwabisty Połysk



3066 Biały Transparentny



3013 Czarny Kryjący Jedwabisty Połysk



3084 Bezbarwny Matowy



## WOSK OLEJNY DO EGZOTYKÓW

Opracowany z myślą o potrzebach twardych, oleistych i żywicznych gatunków drewna – dla powierzchni o niskich wymaganiach pielęgnacyjnych!

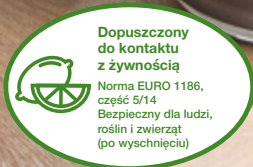
- > Bezbarwny, satynowy, do użytku wewnętrznego.
- > Szczególnie polecany do twardych gatunków drewna bogatych w ekstrakty, takich jak Meranti, Wengé, Merbau itd.
- > Głęboko penetruje i zachowuje naturalny charakter drewna. Powierzchnia jest wodoodporna i pozostaje oddychająca.
- > Liczba warstw: dwie warstwy na surowe drewno. Przy renowacjach zazwyczaj wystarcza jedna cienka warstwa na czystą i suchą powierzchnię – bez szlifowania.
- > Pojemności: 0,75 L; 2,50 L; 25,00 L
- > 1 litr pokrywa ok. 24 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



Aplikacja:



1101 Bezbarwny  
Jedwabisty Połysk



**Dopuszczony  
do kontaktu  
z żywnością**

Norma EURO 1186,  
część 5/14  
Bezpieczny dla ludzi,  
roślin i zwierząt  
(po wyschnięciu)

## GWARANTOWANE BEZPIECZEŃSTWO DLA KONTAKTU Z ŻYWNOCIĄ!

## TOP-OLEJ<sup>HIGH SOLID</sup>

Powłoka olejno-woskowa – specjalnie opracowana do powierzchni mebli drewnianych i blatów kuchennych!

- > Bezbarwny lub transparentny, satynowy lub matowy, do użytku wewnętrznego.
- > Top-Olej sprawia, że powierzchnia drewna jest odporna na działanie powszechnych środków chemicznych stosowanych w gospodarstwie domowym i zapobiega powstawaniu plam. Jest wodoodporny i odporny na ścieranie, odporny na ślinę i pot, bezpieczny dla kontaktu z żywnością oraz odpowiedni do zabawek dla dzieci.
- > Liczba warstw: dwie warstwy na surowe drewno. Przy renowacjach zazwyczaj wystarcza jedna cienka warstwa na czystą i suchą powierzchnię – bez szlifowania.
- > Pojemność: 0,50 L
- > 1 litr pokrywa ok. 30 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.

### Aplikacja:



3028 Bezbarwny  
Jedwabiście  
matowy



3058 Bezbarwny  
Matowy



3061 Akacja  
Matowy



3068 Surowe  
drewno Matowy



3037 Biały  
Jedwabiście  
matowy



3038 Terra  
Jedwabiście  
matowy



3039 Grafit  
Jedwabiście  
matowy



**Dopuszczony  
do kontaktu  
z żywnością**

Norma EURO 1186,  
część 5/14  
Bezpieczny dla ludzi,  
roślin i zwierząt  
(po wyschnięciu)

## OLEJ DO DESEK DO KROJENIA<sup>HIGH SOLID</sup>

Olejno-woskowa powłoka do drewna!

- > Bezbarwny, matowy, do użytku wewnętrznego.
- > Szczególnie polecany do ochrony drewnianych desek do krojenia.
- > Powierzchnie zaimpregnowane Olejem do desek do krojenia Osmo można łatwo czyścić wilgotną ściereczką, a następnie wycierać do sucha. Odporne na działanie wina, piwa, coli, kawy, herbaty, soków owocowych, mleka i wody zgodnie z niemiecką normą DIN 68861-1A – bez śladów po wodzie.
- > Liczba warstw: dwie warstwy na surowe drewno. Przy renowacjach zazwyczaj wystarcza jedna cienka warstwa na czystą i suchą powierzchnię – bez szlifowania.
- > Pojemność: 0,50 L
- > 1 litr pokrywa ok. 30 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.

Aplikacja:



3099 Bezbarwny  
Matowy



## OLEJ DO DRZWI

Idealny do ochrony drzwi wewnętrznych wykonanych z litego drewna!

- > Bezbarwny satynowy lub surowy matowy, do użytku wewnętrznego.
- > Szczególnie polecany do ochrony drzwi wewnętrznych z litego drewna oraz wybranych drzwi fornirowanych (prosimy o konsultację z producentem drzwi).
- > Liczba warstw: dwie warstwy na surowe drewno. Przy renowacjach zazwyczaj wystarcza jedna cienka warstwa na czystą i suchą powierzchnię – bez szlifowania.
- > Pojemność: 1,00 L
- > 1 litr pokrywa ok. 30 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



Aplikacja:



3060 Bezbarwny  
Jedwabiście  
matowy



3033 Surowe  
Drewno Matowy



**Bezpieczny  
dla ludzi, roślin  
i zwierząt**

(po wyschnięciu)

**Dopuszczony do  
zabawek dziecięcych**

Bezpieczna powłoka zabawek  
dziecięcych wg DIN EN 71.3;  
odporna na działanie  
śliny i potu

## OLEJ PIELĘGNACYJNY

Idealny do odświeżania i pielęgnacji powierzchni zabezpieczonych Woskiem Twardym Olejnym!

- > Bezbarwny lub transparentny, do użytku wewnętrznego.
- > Szczególnie polecany do pielęgnacji wszystkich powierzchni drewnianych zabezpieczonych Woskiem Twardym Olejnym, takich jak drewno lite, deski, parkiet, listwy, podłogi z OSB i korka oraz schody, powierzchnie mebli i wnętrza komercyjne (np. restauracje, muzea i inne podłogi o dużym natężeniu ruchu).
- > Olej pielęgnacyjny przywraca blask matowym i wyblakłym powierzchniom, reguluje połysk, jest mikroporowaty, wodoodporny oraz odporny na plamy i ścieranie.
- > Wystarcza jedna warstwa na oczyszczoną powierzchnię.
- > Pojemności: 1,00 L; 2,50 L; 10,00 L
- > 1 litr pokrywa ok. 40–60 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



Aplikacja:



3079 Bezbarwny  
Matowy



3081 Bezbarwny  
Jedwabiście  
matowy



3098 Bezbarwny  
Półmat (R9)



3440 Biały  
Transparentny



## PROTEKTOR DREWNA

Impregnacja woskiem bez biocydów – specjalnie przeznaczona do stosowania w pomieszczeniach wilgotnych!

- > Bezbarwny, do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.
- > W pomieszczeniach wewnętrznych szczególnie polecany do stosowania w pomieszczeniach wilgotnych, takich jak łazienki i kuchnie; na zewnątrz szczególnie polecany do piaskownic i sprzętu na placach zabaw.
- > Protektor Drewna jest wyjątkowo wodoodporny i wolny od jakichkolwiek organicznych biocydów.
- > Liczba warstw: wystarczy jedna warstwa. W ciągu tygodnia po aplikacji należy nałożyć warstwę nawierzchniową innym produktem z oferty Osmo.
- > Pojemności: 0,75 L; 2,50 L
- > 1 litr pokrywa ok. 8,4 m<sup>2</sup> przy jednej warstwie.



Aplikacja:



4006 Bezbarwny



MNIEJ PODATNY NA ZABRUDZENIA  
I PLAMY!

## OLEJ DO BETONU

Nadaje powierzchniom betonowym i nieglazurowanym płytkom większą odporność na plamy!

- > Bezbarwny, satynowy, do wnętrz.
- > Gorąco polecany do niemal wszystkich rodzajów betonu (beton architektoniczny), kamienia sztucznego, jastrychu oraz mikroporowatych kamieni naturalnych.
- > Znacznie redukuje pylenie powierzchni jastrychu i betonu.
- > Dwie warstwy na powierzchniach nieobrobionych; przy renowacjach wystarcza jedna warstwa na czystą i suchą powierzchnię.
- > Pojemności: 0,75 L; 2,50 L
- > 1 litr pokrywa około 50 m<sup>2</sup> jedną warstwą. Zużycie produktu zależy jednak w dużym stopniu od chłonności podłoża, co może powodować znaczące odchylenia.



Aplikacja:



610 Bezbarwny  
Jedwabiście  
matowy



ŻYCIE JEST ZBYT KRÓTKIE,  
BY STOSOWAĆ NIEWŁAŚCIWĄ  
PIELĘGNACJĘ!

## TYLKO NAJLEPSZE DLA DREWNA

Dalsze informacje o naszych produktach można uzyskać u lokalnego dealera Osmo lub znaleźć w naszej broszurze dotyczącej podłóg, obejmującej tematy: optymalna ochrona, czyszczenie/pielęgnacja oraz renowacja, a także online na stronie [www.osmo.com.pl](http://www.osmo.com.pl)

---



### ZMYWACZ DO FARB I LAKIERÓW

Silny, niskozapachowy uniwersalny zdzierak do farb na podłożach odpornych na rozpuszczalniki. Rozpuszcza i usuwa lakiery syntetyczne, lakiery jednoskładnikowe, farby dyspersyjne i lateksowe, wykończenia olejne i bejce do drewna, kleje dyspersyjne oraz tynki polimerowe.

---



### ŚRODEK DO CZYSZCZENIA I PIELĘGNACJI WOSKU

Przezroczysty lub biały transparentny. Do odświeżania matowych podłóg. Oczyszcza i regeneruje jednocześnie; dostarcza drewnu naturalnych twardych wosków.

---



### INTENSYWNY ŚRODEK CZYSZCZĄCY

Wysoce skuteczny, lekko alkaliczny, specjalistyczny środek czyszczący do usuwania osadów organicznych i nieorganicznych z powierzchni olejowanych i woskowanych, jako alternatywa dla szlifowania.

---



### PŁYN DO CZYSZCZENIA W SPRAY'U

Przezroczysty. Do czyszczenia powierzchni mebli olejowanych i woskowanych oraz blatów kuchennych. Czyści bez uszkodzania ochronnej warstwy oleju i wosku.

---



### KITY DO DREWNA

Idealny do uzupełniania małych pęknięć i szczelin w drewnie. Dostępny w kolorach: biały, buk, świerk/sosna, mahoń, dąb oraz czarny.

---



### PASTA WOSKOWA DO REPERACJI

Gęsta, przezroczysta kombinacja oleju i wosku do naprawy drobnych uszkodzeń wszystkich powierzchni drewnianych zabezpieczonych Woskiem Twardym Olejnym, takich jak powierzchnie meblowe, blaty robocze i podłogi drewniane.



## KONCENTRAT WISCH-FIX

Koncentrat do czyszczenia i pielęgnacji do rutynowego mycia na mokro. Specjalnie opracowany do podłóg drewnianych zabezpieczonych Woskiem Twardym Olejnym Osmo.

---



## ŚRODEK DO USUWANIA PLAM Z TANINY

Specjalistyczny środek do usuwania czarnych plam z taniny na surowych lub olejowanych powierzchniach drewnianych wewnątrz pomieszczeń.

---



## ZESTAW PIELĘGNACYJNY DO PODŁÓG

Zestaw pielęgnacyjny Osmo do podłóg jest idealny do czyszczenia i pielęgnacji podłóg drewnianych. Zestaw zawiera: 1 litr Koncentratu Wisch-Fix, 0,5 litra Sprayu do Czyszczenia i Pielęgnacji Wosku oraz 3 ściereczki do nanoszenia.

---



## ZESTAW PIELĘGNACYJNY DO SCHODÓW

Zestaw pielęgnacyjny Osmo do schodów jest idealny do czyszczenia, odświeżania oraz konserwacji drewnianych schodów. Zestaw zawiera: 250 ml Koncentratu Wisch-Fix, 200 ml Wosku Regeneracyjnego 3081, 2 chusteczki EasyPads, pad do szlifowania oraz 1 parę rękawiczek.

---



## ZESTAW PIELĘGNACYJNY DO BLATÓW

Zestaw jest idealny do ochrony powierzchni mebli i blatów kuchennych wykonanych z drewna. Zawiera: 500 ml Płynu do Czyszczenia w Sprayu do wewnątrz, 500 ml Top-Oleju do Blatów Kuchennych 3058, rączkę do pada, włókninę do aplikacji (2 szt.) oraz włókninę do szlifowania.

---



## SPOIWO DO FUG

Do wypełniania drobnych szczelin (< 2 mm) i małych uszkodzeń (np. otworów po wkrętach) w podłogach drewnianych i parkiecie. Uniwersalne zastosowanie do wszystkich gatunków drewna.

---



## ŚRODEK DO ODŚWIEŻANIA WOSKU

Specjalnie opracowany do okazjonalnego odświeżania i pielęgnacji podłóg drewnianych olejowanych i woskowanych produktem bezrozpuszczalnikowym.



## ZESTAW DO CZYSZCZENIA PODŁÓG

Do konserwacji i pielęgnacji podłóg drewnianych, syntetycznych, kafłowych oraz z kamienia naturalnego. Zawiera podstawę do mopa z łącznikiem do teleskopowego drążka Osmo, mop do kurzu, mikrofibrowy mop pluszowy oraz ściereczkę z aktywnym włóknem.

---



## CHUSTECZKI EASY PADS

Specjalistyczne ściereczki do czyszczenia i pielęgnacji powierzchni drewnianych olejowanych i woskowanych. Nadają się również do równomiernej aplikacji Wosku Dekoracyjnego Osmo.

---



## PĘDZEL

Dostępne w szerokościach: 25, 50, 60, 80 i 100 mm. Nadają się do aplikacji wszystkich wykończeń Osmo.

---



## ZESTAW MAŁY DO APLIKACJI

Do ręcznej aplikacji wszystkich powłok Osmo. Zawiera tacę do wałka z ryflowaną powierzchnią, jednorazowe wkłady do tacy (3 sztuki), wałek z mikrofibry (szerokość 100 mm), uchwyt do wałka z łącznikiem do teleskopowego drążka Osmo oraz pędzel płaski (60 mm).

---



## ZESTAW DUŻY DO APLIKACJI

Do ręcznej aplikacji wszystkich Wosków Twardych Olejnych. Zawiera tacę do wałka z ryflowaną powierzchnią, jednorazowe wkłady do tacy (3 sztuki), wałek z mikrofibry (szerokość 250 mm) oraz uchwyt do wałka z łącznikiem do teleskopowego drążka Osmo.

---



## SZPACHLA GUMOWA

Dostępne w szerokościach 220 mm lub 350 mm. Idealne do techniki dwukolorowej.

---



## SZCZOTKA DO MALOWANIA PODŁÓG

Dzięki ergonomicznemu uchwytowi i łącznikowi do teleskopowego drążka Osmo nadaje się do ręcznej aplikacji Wosku Twardego Olejnego oraz Wosku Dekoracyjnego. Dostępny w szerokościach 220 mm i 400 mm.



## DRAŻEK TELESKOPOWY

Wysokiej jakości Teleskopowy Drażek Osmo z uchwytem SoftTouch i technologią Quick Connect. Regulowana długość: 120–200 cm.



## UCHWYT Z PRZEGUBEM NA PAD RĘCZNY

Do ręcznej aplikacji powłok gruntujących Osmo oraz do intensywnego czyszczenia krawędzi i narożników. Zawiera złącze do Teleskopowego Drażka Osmo.



## RĄCZKA NA PAD

Z Superpadami – idealne do ręcznej aplikacji powłok gruntujących Osmo. Z Włókniną do Aplikacji Powłok – doskonałe do nakładania wszystkich wersji Wosku Twardo Olejnego oraz Top-Oleju do Błatów Kuchennych.



## ZESTAW DO APLIKACJI POWŁOK BARWIĄCYCH

Do łatwej i optymalnej aplikacji wszystkich powłok Osmo na gładkich powierzchniach. Zestaw zawiera: rączkę do pada, dwie włókniny do aplikacji powłok, kuwetę malarską 22 × 20 cm oraz trzy wymienne wkłady do kuwety.



## MASZYNA FLOORXCENTER

Łatwa w obsłudze maszyna jednotarczowa do czyszczenia, odświeżania, pielęgnacji i barwienia podłóg olejowanych. Idealna do dużych powierzchni oraz do mechanicznej pielęgnacji drewnianych podłóg.



## MASZYNA HANDXCENTER

Do łatwego i optymalnego odświeżania lub barwienia powierzchni mebli, schodów i blatów roboczych za pomocą powłok olejowych.



## MASZYNA DO CZYSZCZENIA TARASÓW I PODŁÓG

Do stosowania wewnątrz i na zewnątrz. Skutecznie rozpuszcza i usuwa zabrudzenia w jednym prostym kroku. Zapytaj w lokalnym punkcie sprzedaży!



⊕ Narzędzia kompatybilne z Teleskopowym Drażkiem Systemowym Osmo.

NARZĘDZIA W JEDNYM  
ZINTEGROWANYM SYSTEMIE.  
WIĘKSZA WYDAJNOŚĆ DZIĘKI  
TECHNOLOGII QUICK CONNECT.



PUŚĆ WODZE FANTAZJI –  
ŁATWO MIESZAJ WŁASNE KOLORY!

## TWÓJ WYBÓR KOLORÓW

Twoja kreatywność nie zna granic? W takim razie nasze wykończenia będą Twoim idealnym sprzymierzeńcem: dzięki Woskowi Dekoracyjnemu Osmo wydobędziesz to, co najlepsze z drewnianych powierzchni w domu.

Po prostu wymieszaj kolor według własnego wyboru.

Niezależnie od tego, co planujesz – z Osmo zawsze stworzysz właściwą mieszankę. W ramach jednej rodziny produktów możesz dowolnie mieszać kolory.

Dobre efekty uzyskuje się za pomocą jednej z trzech technik:



## STONUJ KOLOR

Wnieś do swojego domu odrobinę Skandynawii: wybierz swój ulubiony kolor i wymieszaj go z jaśniejszym, na przykład białym. Efektem będzie delikatniejszy, pastelowy odcień, idealny do przytulnej, relaksującej sypialni lub stylowego ogrodu.

## ZMIESZAJ NA NOWO

Kolor, którego szukasz, nie jest dostępny jako gotowy produkt? Nie ma problemu — być może znajduje się w naszej ofercie mieszanek. Wystarczy wymieszać odcienie zgodnie z instrukcją i nałożyć na wybraną powierzchnię. Chcesz wypróbować coś nowego? Świetny pomysł! Najpierw przetestuj niewielką ilość – zamów próbkę.

## PODKREŚL STRUKTURĘ

Szukasz specjalnego efektu do mebli lub boazerii drewnianej? Technika dwukolorowa jest właśnie dla Ciebie: nałóż jeden kolor na fakturowaną powierzchnię drewna, a gdy całkowicie wyschnie, nałóż drugi kolor. Przeciągnij raklę po jeszcze mokrej powierzchni. Na wypukłych partiach ponownie pojawi się pierwszy kolor, a drugi pozostanie w zagłębieniach drewna. Dzięki temu rysunek słoików drewna naprawdę się wyróżnia.



## STONUJ KOLOR



### Mieszanka kolorów

3188/100 g  
Śnieg 3105/10 g  
Żółty  
Kadmowy



### Mieszanka kolorów

3188/100 g  
Śnieg 3125/5 g  
Niebieski  
Chagall



### Mieszanka kolorów

3188/100 g  
Śnieg 3104/10 g  
Ognisty  
czerwony



### Mieszanka kolorów

3188/100 g  
Śnieg 3131/5 g  
Miętowy Zielony



### Mieszanka kolorów

3111/100 g  
Biały  
3138/10 g  
Mahoń



### Mieszanka kolorów

3111/30 g Biały  
3138/10 g  
Mahoń



### Mieszanka kolorów

3111/10 g Biały  
3138/10 g  
Mahoń

## ZMIESZAJ NA NOWO



### Mieszanka kolorów

3188/2 g Śnieg  
3131/62 g  
Miętowy Zielony  
3105/37 g Żółty  
Kadmowy



### Mieszanka kolorów

3188/87 g Śnieg  
3169/3 g Czarny  
3131/5 g  
Miętowy Zielony  
3105/5 g Żółty  
Kadmowy



### Mieszanka kolorów

3104/70 g  
Ognisty  
czerwony  
3105/35 g  
Żółty  
Kadmowy



### Mieszanka kolorów

3101/10 g  
Bezbarwny  
3123/10 g  
Złoty Klon



### Mieszanka kolorów

3101/10 g  
Bezbarwny  
3137/10 g  
Wisnia



### Mieszanka kolorów

3101/10 g  
Bezbarwny  
3138/10 g  
Mahoń



### Mieszanka kolorów

3101/10 g  
Bezbarwny  
3164/10 g Oak



## DESIGN DREWNA Z WIDOCZNYM USŁOJENIEM

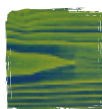
Oto efekt specjalny, który warto wypróbować: połącz dwa kolory na fakturowanej powierzchni. Im bardziej wyraźne usłojenie drewna, tym bardziej ożywiona będzie powierzchnia. Technika dwukolorowa wprowadza dramatyczną zmianę do mebli, drzwi czy boazerii, dodając wyrazistych akcentów. Jeśli lubisz niebanalne rozwiązania, koniecznie spróbuj!



+



=



**Kolor**  
3105 Żółty  
Kadmowy

**Kolor**  
3125 Niebieski  
Chagall

**Efekt  
kolorystyczny**



+



=



**Kolor**  
3105 Żółty  
Kadmowy

**Kolor**  
3104 Ognisty  
czerwony

**Efekt  
kolorystyczny**

Szczegółowe instrukcje znajdziesz na stronie  
[www.osmo.com/uk/inspiration/diy-projects/  
two-tone-technique/](http://www.osmo.com/uk/inspiration/diy-projects/two-tone-technique/)

Osmo Holz und Color  
GmbH & Co. KG

Telephone +49 (0)2581/922-100  
Telefax +49 (0)2581/922-200

Affhüppen Esch 12  
D-48231 Warendorf

[www.osmo.com](http://www.osmo.com)  
[info-export@osmo.com](mailto:info-export@osmo.com)

PO Box 110161  
D-48203 Warendorf

---

Dystrybutor Generalny Polska:



**nobless®**

Nobless Polska  
Sierosław, ul. Skrajna 3B  
62-080 Tarnowo Podgórne  
tel. +48 61 84 53 900  
[info@nobless.pl](mailto:info@nobless.pl)  
[www.osmo.com.pl](http://www.osmo.com.pl)



Więcej informacji znajdą Państwo na stronie [www.osmo.com.pl](http://www.osmo.com.pl)  
lub u dystrybutora regionalnego:

